

Superior Court  
(Commercial Division)

Canada  
Province of Québec  
District of Montréal  
No.: 500-11-059536-215

**In the matter of the *Companies' Creditors Arrangement Act* of:**

**ATIS GROUP INC.**

- and -

**10422916 CANADA INC.**

- and -

**8528853 CANADA INC.**

- and -

**9060642 CANADA INC.**

- and -

**9092455 CANADA INC.**

- and -

**DISTRIBUTEUR VITRO CLAIR INC.**

- and -

**SOLARCAN ARCHITECTURAL HOLDING LIMITED**

- and -

**VITRERIE LÉVIS INC.**

- and -

**VITROTEC PORTES & FENÊTRES INC.**

Debtors

- and -

**ATIS LP**

Mise-en-cause

-and-

**RAYMOND CHABOT INC.**

Proposed Monitor

---

**SERVICE LIST**

---

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
<i>Attorneys for Revenu Québec</i>			
1. Mtre Daniel Cantin 2. Mtre Éric Labbé	418.652.5245 418.652.6842	418.577.5327	<a href="mailto:danielcantin@revenuquebec.ca">danielcantin@revenuquebec.ca</a> <a href="mailto:eric.labbe@revenuquebec.ca">eric.labbe@revenuquebec.ca</a>
<i>Attorneys for the Canada Revenue Agency</i>			
3. Mtre Kim Sheppard	514.283.8460 438.885.1946	514.283.3103	<a href="mailto:kim.sheppard@justice.gc.ca">kim.sheppard@justice.gc.ca</a> <a href="mailto:NotificationPGC-AGC.FiscalTax@justice.gc.ca">NotificationPGC-AGC.FiscalTax@justice.gc.ca</a>
<i>Monitor, Raymond Chabot</i>			
4. Raymond Atallah 5. Dominic Deslandes 6. Yanis Lakhdari 7. Philippe Daneau			<a href="mailto:Atallah.Raymond@rcgt.com">Atallah.Raymond@rcgt.com</a> <a href="mailto:deslandes.dominic@rcgt.com">deslandes.dominic@rcgt.com</a> <a href="mailto:Lakhdari.Yanis@rcgt.com">Lakhdari.Yanis@rcgt.com</a> <a href="mailto:Daneau.Philippe@rcgt.com">Daneau.Philippe@rcgt.com</a>
<i>Attorneys for the Monitor, Raymond Chabot</i>			
<b>FASKEN LLP</b> 8. Mtre Luc Béliveau 9. Mtre Nicolas Mancini 10. Mtre Éliane Dupéré-Tremblay	514.397.4336 514.397.5293 514.397.7412		<a href="mailto:lbeliveau@fasken.com">lbeliveau@fasken.com</a> <a href="mailto:nmancini@fasken.com">nmancini@fasken.com</a> <a href="mailto:edtremblay@fasken.com">edtremblay@fasken.com</a>
<i>Attorneys for the Debtors, Atis Group</i>			
<b>MCCARTHY TÉTRAULT LLP</b> 11. Mtre Alain N. Tardif 12. Mtre François Alexandre Toupin 13. Mtre Pascale Klees-Themens	514-397-4274 514-397-4210 514-397-7074		<a href="mailto:atardif@mccarthy.ca">atardif@mccarthy.ca</a> <a href="mailto:fatoupin@mccarthy.ca">fatoupin@mccarthy.ca</a> <a href="mailto:pkleesthemens@mccarthy.ca">pkleesthemens@mccarthy.ca</a>

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
14. Mtre Frédérique Drainville	514-397-4216		<a href="mailto:fdrainville@mccarthy.ca">fdrainville@mccarthy.ca</a>
<i>Solstice Management</i>			
15. Claude Rouleau (CRO)			<a href="mailto:crouleau@solsticemanagement.com">crouleau@solsticemanagement.com</a>
<i>Attorneys for Solstice Management</i>			
<b>LANGLOIS AVOCATS S.E.N.C.R.L.</b>			
16. Mtre Charles Lapointe	+1 418 650 7016	+1418 254 4113	<a href="mailto:charles.lapointe@langlois.ca">charles.lapointe@langlois.ca</a>
<i>UFCW Canada (Syndicate)</i>			
17. Carl D. Flanagan 18. Cindy Henshaw			<a href="mailto:carl.flanagan@ufcw.ca">carl.flanagan@ufcw.ca</a> <a href="mailto:tbreau36@yahoo.ca">tbreau36@yahoo.ca</a>
<i>Syndicat des Teamsters, local 106</i>			
19. Guy Gougeon			<a href="mailto:ggougeon@teamsters106.org">ggougeon@teamsters106.org</a>
<i>Syndicat des Métallos</i>			
20. Éric Matte			<a href="mailto:ematte@metallos.ca">ematte@metallos.ca</a>
<b>PHILION LEBLANC BEAUDRY</b>			
21. Katherine- Sarah B. Larouche	418.626.3538	418.627.7386	<a href="mailto:ksblarouche@plba.ca">ksblarouche@plba.ca</a>

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
<i>Attorneys for Bank of Nova Scotia</i>			
<b>BORDEN LADNER GERVAIS LLP</b>			
22. Mtre Marc Duchesne	514.954.3102		<a href="mailto:MDuchesne@blg.com">MDuchesne@blg.com</a>
23. Mtre Claudine Millette	514.954.3174		<a href="mailto:CMillette@blg.com">CMillette@blg.com</a>
24. Mtre Kevin Mailloux	514.954.2591		<a href="mailto:KMailloux@blg.com">KMailloux@blg.com</a>
<i>Fonds de solidarité FTQ</i>			
25. Caroline Dion			<a href="mailto:cdion@fondsftq.com">cdion@fondsftq.com</a>
26. Daniel Gilbert			<a href="mailto:dgilbert@fondsftq.com">dgilbert@fondsftq.com</a>
27. Richard Dubois			<a href="mailto:richard.dubois@fondsftq.com">richard.dubois@fondsftq.com</a>
28. Gontran Barrette			<a href="mailto:gontran.barrette@fondsftq.com">gontran.barrette@fondsftq.com</a>
29. Brigitte Sotille			<a href="mailto:bsotille@fondsftq.com">bsotille@fondsftq.com</a>
<i>Fondation CSN</i>			
30. Marc Beauchemin			<a href="mailto:marc.beauchemin@fondaction.com">marc.beauchemin@fondaction.com</a>
<i>Capital régional et coopératif Desjardins</i>			
31. Sébastien Plantevin			<a href="mailto:sebastien.plantevin@desjardins.com">sebastien.plantevin@desjardins.com</a>
32. Réjean Audette			<a href="mailto:rejean.h.audette@desjardins.com">rejean.h.audette@desjardins.com</a>
<i>Investissement Québec</i>			
33. Maya M'Seffar			<a href="mailto:maya.mseffar@invest-quebec.com">maya.mseffar@invest-quebec.com</a>
34. Martin Côté			<a href="mailto:martin.cote@invest-quebec.com">martin.cote@invest-quebec.com</a>

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
<i>Attorneys for Investissement Québec</i>			
<b>GOWLING WLG (CANADA)</b> 35. Mtre Geneviève Cloutier	514.392.9448 514.979.9015		<a href="mailto:Genevieve.Cloutier@gowlingwlg.com">Genevieve.Cloutier@gowlingwlg.com</a>
<i>Banque Nationale</i>			
36. Martin Circé			<a href="mailto:martin.circe@bnc.ca">martin.circe@bnc.ca</a>
<i>Liberty Mutual Insurance Company</i>			
37. Mtre Alexandra Dubé-Lorrain	514.904.4923		<a href="mailto:alexandra.dubelorrain@libertymutual.com">alexandra.dubelorrain@libertymutual.com</a>  Physical address: 181 Bay Street Suite 900 Toronto, ON M5J 2T3
<i>Axis Reinsurance Company (Canadian Branch)</i>			
38. Tina Luthra 39. George Georgiadis 40. Thomas Wilson			<a href="mailto:tina.luthra@axiscapital.com">tina.luthra@axiscapital.com</a> <a href="mailto:george.georgiadis@axiscapital.com">george.georgiadis@axiscapital.com</a>  <a href="mailto:thomas.wilson@axiscapital.com">thomas.wilson@axiscapital.com</a>  Physical address: 70 York Street Suite 1010 Toronto, ON M5J 1S9
<i>Lounsbury Leasing Ltd.</i>			
41. Sharon Hale			<a href="mailto:sharon.hale@lounsburys.com">sharon.hale@lounsburys.com</a>
<i>Jim Pattison Industries Ltd.</i>			
42. Amanda Brown 43.			<a href="mailto:amanda.brown@jplease.com">amanda.brown@jplease.com</a>  <a href="mailto:info@jplease.com">info@jplease.com</a>

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
<i>Ford Credit Canada Company</i>			
44. Philippe Généreux			<a href="mailto:pgenreux@tford.ca">pgenreux@tford.ca</a>
<i>Penske Truck Leasing Canada</i>			
45. Sébastien Maltais			<a href="mailto:sebastien.maltais@penske.com">sebastien.maltais@penske.com</a>
<i>Chubb Insurance Company of Canada</i>			
46.			<a href="mailto:infocanada@chubb.com">infocanada@chubb.com</a>  Physical address: 1250 René-Lévesque Blvd. West 27 <sup>th</sup> Floor Montreal, QC H3B 4W8
<i>Global Payments Direct, Inc.</i>			
47.			<b>Email not available</b>  Physical address: 7250 Mile End Street 5 <sup>th</sup> Floor Montreal, QC H2R 3A4
<i>AON Parizeau Inc.</i>			
48. Wilner Laurent			<a href="mailto:wilner.laurent8@aon.ca">wilner.laurent8@aon.ca</a>
<i>Richter</i>			
49. Olivier Benchaya			<a href="mailto:OBenchaya@richter.ca">OBenchaya@richter.ca</a>
<i>Attorneys for Energi Fenestration Solutions Ltd</i>			
<b>BLAKE, CASSELS &amp; GRAYDON S.E.N.C.R.L./s.r.l.</b>			<a href="mailto:bernard.boucher@blakes.com">bernard.boucher@blakes.com</a>

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
50. Mtre Bernard Boucher	514.982.4006	514.982.4099	
51. Mtre Philippe Dubois	514-982-4290		<a href="mailto:philippe.dubois@blakes.com">philippe.dubois@blakes.com</a>
<i>Attorneys for Groupe Novatech</i>			
<b>MILLER THOMSON LLP</b> 52. Mtre Michel La Roche	514.871.5337	514.875.4308	<a href="mailto:mLAROCHE@millerthomson.com">mlaroche@millerthomson.com</a>
<i>Attorneys for Cardinal Glass Industries, Inc.</i>			
<b>BENNET JONES LLP</b> 53. Mtre Jesse Mighton 54. Mtre Gary Rivard	416.777.6255	416.863.1716	<a href="mailto:MightonJ@bennettjones.com">MightonJ@bennettjones.com</a> <a href="mailto:Gary.Rivard@bcf.ca">Gary.Rivard@bcf.ca</a>
<i>Registre Foncier du Québec</i>			
55.			<a href="mailto:NotificationOPF@mern.gouv.qc.ca">NotificationOPF@mern.gouv.qc.ca</a>
<i>Registre des droits personnels et réels mobiliers du Québec</i>			
56.			<a href="mailto:services@rdprm.gouv.qc.ca">services@rdprm.gouv.qc.ca</a>
<i>Attorneys for Forimpex Inc.</i>			
<b>CAIN LAMARRE S.E.N.C.R.L.</b> 57. Mtre Yannick Richard (Cain Lamarre)			<a href="mailto:Yannick.Richard@cainlamarre.ca">Yannick.Richard@cainlamarre.ca</a>
<i>Attorneys for Chubb Insurance Company of Canada</i>			
<b>DENTONS CANADA LLP</b> 58. Mtre Roger P. Simard	514-878-5834	514 866-2241	<a href="mailto:Roger.simard@dentons.com">Roger.simard@dentons.com</a>

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
59. Mtre Charlotte Dion	514-878-8816		<a href="mailto:charlotte.dion@dentons.com">charlotte.dion@dentons.com</a>
<i>Attorneys for Profil précisions inc</i>			
<b>PFD AVOCATS</b>  60. Mtre Louis Philippe Desjardins			<a href="mailto:L.Desjardins@pfdavocats.com">L.Desjardins@pfdavocats.com</a>
<i>Attorneys for Axis Reinsurance Company and Liberty Mutual Insurance Company</i>			
<b>LCM AVOCATS INC.</b> 61. Mtre Julien Archambault	514.375.3794	514.905.2001	<a href="mailto:jarchambault@lcm.ca">jarchambault@lcm.ca</a>
<i>Ville de Québec</i>			
62. Marie-Julie Gagné	418 641-6411, poste 2037	418 641-6728	<a href="mailto:Marie-Julie.Gagne@ville.quebec.qc.ca">Marie-Julie.Gagne@ville.quebec.qc.ca</a>
<i>Municipalité St-Apollinaire</i>			
63.			<a href="mailto:municipalite@st-apolinaire.com">municipalite@st-apolinaire.com</a>
<i>Ville de Québec</i>			
64.			<a href="mailto:mairie@ville.quebec.qc.ca">mairie@ville.quebec.qc.ca</a>
<i>Île-du-Prince-Édouard</i>			
65.			<a href="mailto:DeptFinance@gov.pe.ca">DeptFinance@gov.pe.ca</a> ;
66.			<a href="mailto:DeptJPS@gov.pe.ca">DeptJPS@gov.pe.ca</a>
<i>Gouvernement du Nouveau Brunswick</i>			



RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
67.			<a href="mailto:wwwfin@gnb.ca">wwwfin@gnb.ca</a>
68.			<a href="mailto:TB-CT@gnb.ca">TB-CT@gnb.ca</a>
<i>Insolvency Unit, Province of Ontario</i>			
69.			<a href="mailto:Insolvency.Unit@ontario.ca">Insolvency.Unit@ontario.ca</a>
<i>Nouvelle-Écosse</i>			
70.			<a href="mailto:justweb@novascotia.ca">justweb@novascotia.ca</a>
71.			<a href="mailto:JUSTMIN@novascotia.ca">JUSTMIN@novascotia.ca</a>
72.			<a href="mailto:taxcommission@novascotia.ca">taxcommission@novascotia.ca</a>
73.			<a href="mailto:FinanceWeb@novascotia.ca">FinanceWeb@novascotia.ca</a>
74. Denise Dickson			<a href="mailto:Denise.Dickson@novascotia.ca">Denise.Dickson@novascotia.ca</a>
75. Joy Graham			<a href="mailto:Joy.Graham@novascotia.ca">Joy.Graham@novascotia.ca</a>
76. Mtre Pamela Branton			<a href="mailto:Pamela.Branton@novascotia.ca">Pamela.Branton@novascotia.ca</a>
<i>RYDER TRUCK RENTAL CANADA LTD</i>			
			<a href="mailto:customer_service-us@ryder.com">customer_service-us@ryder.com</a>
<i>DF BARNES FABRICATION LIMITED</i>			
77.	45 Pepperrell Road PO Box 5996 St. John's, NL A1C 5X4		<a href="mailto:Gmoyse@dfbarnes.com">Gmoyse@dfbarnes.com</a>
<i>WTS PARADIGM, LLC</i>			
78. Joe Fields			<a href="mailto:Joel.Fields@myparadigm.com">Joel.Fields@myparadigm.com</a>
79.			<a href="mailto:accounting@myparadigm.com">accounting@myparadigm.com</a>

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
<i>ADP CANADA CO.</i>			
<b>ADP</b> 80.			<a href="mailto:canada.restricted@adp.com">canada.restricted@adp.com</a>
<i>ACP LEASING</i>			
<b>AC PLEASING</b> 81.			<a href="mailto:lahanky@acpleasing.com">lahanky@acpleasing.com</a>
<i>SAMUEL MINUK ENTERPRISES LIMITED AND MINUK CONSTRUCTION &amp; ENGINEERING COMPANY</i>			
82.			<a href="mailto:spicov@minukcorp.com">spicov@minukcorp.com</a>
7943032 CANADA INC.			
83. Mtre Ève Charbonneau			<a href="mailto:eve.charbonneau@btbreit.com">eve.charbonneau@btbreit.com</a>
7799322 Canada inc			
84. Me Yannick Dompierre			<a href="mailto:ydompierre@rpgl.ca">ydompierre@rpgl.ca</a>

danielcantin@revenuquebec.ca; eric.labbe@revenuquebec.ca; kim.sheppard@justice.gc.ca;  
 NotificationPGC-AGC.FiscalTax@justice.gc.ca; Atallah.Raymond@rcgt.com;  
 deslandes.dominic@rcgt.com; Lakhdari.Yanis@rcgt.com; Daneau.Philippe@rcgt.com;  
 lbelleveau@fasken.com; nmancini@fasken.com; edtremblay@fasken.com; atardif@mccarthy.ca;  
 fatoupin@mccarthy.ca; pkleesthemens@mccarthy.ca; fdrainville@mccarthy.ca;  
 crouleau@solsticemanagement.com; charles.lapointe@langlois.ca; carl.flanagan@ufcw.ca;  
 tbreau36@yahoo.ca; ggougeon@teamsters106.org; ematte@metallos.ca;  
 MDuchesne@blg.com; CMillette@blg.com; KMailloux@blg.com; cdion@fondsftq.com;  
 dgilbert@fondsftq.com; richard.dubois@fondsftq.com; marc.beauchemin@fondaction.com;  
 sebastien.plantevin@desjardins.com; rejean.h.audette@desjardins.com; maya.mseffar@invest-  
 quebec.com; martin.cote@invest-quebec.com; Genevieve.Cloutier@gowlingwlg.com;  
 martin.circe@bnc.ca; alexandra.dubelorrain@libertymutual.com; tina.luthra@axiscapital.com;  
 george.georgiadis@axiscapital.com; thomas.wilson@axiscapital.com;  
 sharon.hale@lounsbury.com; amanda.brown@jplease.com; pgenereux@tford.ca;  
 sebastien.maltais@penske.com; infocanada@chubb.com; wilner.laurent8@aon.ca;  
 OBenchaya@richter.ca; mlaroche@millerthomson.com; bernard.boucher@blakes.com;  
 philippe.dubois@blakes.com; MightonJ@bennettjones.com; Gary.Rivard@bcf.ca;  
 NotificationOPF@mern.gouv.qc.ca; services@rdprm.gouv.qc.ca;

Yannick.Richard@cainlamarre.ca; Roger.simard@dentons.com;\_charlotte.dion@dentons.com;  
L.Desjardins@pfdavocats.com; jarchambault@lcm.ca; Marie-Julie.Gagne@ville.quebec.qc.ca;  
municipalite@st-apolinaire.com; mairie@ville.quebec.qc.ca; DeptFinance@gov.pe.ca;  
DeptJPS@gov.pe.ca; wwwfin@gnb.ca; TB-CT@gnb.ca; Insolvency.Unit@ontario.ca;  
justweb@novascotia.ca; JUSTMIN@novascotia.ca; taxcommission@novascotia.ca;  
FinanceWeb@novascotia.ca; Denise.Dickson@novascotia.ca; Joy.Graham@novascotia.ca;  
Pamela.Branton@novascotia.ca; customer\_service-us@ryder.com; Gmoyse@dfbarnes.com;  
Joel.Fields@myparadigm.com; canada.restricted@adp.com; lahanky@acpleasing.com;  
accounting@myparadigm.com; spicov@minukcorp.com; eve.charbonneau@btbreit.com;  
gontran.barrette@fondsftq.com; bsottile@fondsftq.com; ksblarouche@plba.ca;  
ydompierre@rppl.ca;